

SYMBOL GLOSSARY	
EN: Manufacturer FR: Fabricant DE: Hersteller IT: Fabbrikante ES: Fabricante PT: Fabricante NL: Fabrikant DA: Fabrikant NO: Produsent EL: Κατασκευαστής FI: Valmistaja PL: Producent SV: Tillverkare	
EN: Date of manufacture FR: Date de fabrication DE: Herstellungsdatum IT: Data di fabbricazione ES: Fecha de fabricación PT: Data de fabrico NL: Fabricagedatum DA: Fremstillingsdato NO: Produksjonsdato EL: Ημερομηνία κατασκευής FI: Valmistuspäivämäärä PL: Data produkcji SV: Tillverkningsdatum	
EN: Use by date FR: Date limite d'utilisation DE: Verwendbar bis IT: Data di scadenza ES: Fecha de caducidad PT: Prazo de validade NL: Uiterste gebruiksdatum DA: Udløbsdato NO: Utløpsdato EL: Ημερομηνία λήξης FI: Viimeinen käyttöpäivämäärä PL: Termin ważności SV: Använd före-datum	
REF EN: Catalog number FR: Numéro de référence DE: Katalognummer IT: Numero di catalogo ES: Número de catálogo PT: Número de catálogo NL: Catalogusnummer DA: Katalognummer NO: Katalognummer EL: Αριθμός καταλόγου FI: Luettelonumero PL: Numer katalogowy SV: Katalognummer	
QTY EN: Quantity FR: Quantité DE: Menge IT: Quantità ES: Cantidad PT: Quantidade NL: Aantal DA: Antal NO: Antall EL: Ποσότητα FI: Määrä PL: Liczba sztuk SV: Antal	
LOT EN: Batch number FR: Numéro de lot DE: Chargennummer IT: Numero di lotto ES: Número de lote PT: Número de lote NL: Batchcode DA: Batchnummer NO: Partinummer EL: Αριθμός παρτίδας FI: Eränumero PL: Numer partii SV: Batchnummer	

SYMBOL GLOSSARY	
EN: Caution: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed healthcare practitioner. FR: Avertissement : En vertu de la loi fédérale des États-Unis ce dispositif ne peut être vendu que par un professionnel de santé agréé ou sur ordonnance médicale. DE: Vorsicht: Laut US-amerikanischem Bundesgesetz darf dieses Produkt nur von einem zugelassenen Arzt oder auf dessen Anordnung hin verkauft werden. IT: Attenzione: la legge federale (USA) limita la vendita di questo dispositivo ai medici o su prescrizione medica. ES: Precaución: Las leyes federales estadounidenses limitan la venta de este producto a profesionales sanitarios autorizados o por prescripción facultativa. PT: Precaução: A lei federal dos EUA restringe a venda deste dispositivo a profissionais de saúde licenciados ou mediante a respetiva prescrição. NL: Let op: Volgens de Amerikaanse federale wetgeving mag dit hulpmiddel uitsluitend worden verkocht door of op voorschrift van een bevoegde zorgverlener. DA: Forsigtig: Ifølge amerikansk (USA) lovgivning må dette udstyr kun sælges af eller på ordination af en uddannet helsepersonell. NO: Forholdsregel: Federal lov i USA begrenser denne enheten til salg av eller på bestilling fra autorisert helsepersonell. EL: Προσοχή: Η ομοσπονδιακή νομοθεσία των ΗΠΑ περιορίζει την πώληση αυτής της συσκευής μόνο από αδειοδοτημένο επαγγελματία υγείας ή κατόπιν εντολής αυτού. FI: Huomio: Yhdysvaltain liittovaltion lain mukaan tätä laitetta saa myydä vain pätevä terveydenhuollon ammattilainen tai hänen määräyksestään. PL: Przestroga: Prawo federalne Stanów Zjednoczonych zezwala na sprzedaż tego wyrobu wyłącznie przez uprawnionego lekarza lub na jego zlecenie. SV: Försiktighet: Amerikansk federal lag begränsar den här produkten till försäljning av eller på ordination av en legitimerad praktiserande läkare.	
EN: Consult instructions for use FR: Consulter la notice d'utilisation DE: Gebrauchsanweisung beachten IT: Consultare le istruzioni per l'uso ES: Consultar las instrucciones de uso PT: Consultar as instruções de utilização NL: Raadpleeg de gebruiksaanwijzing DA: Se brugsanvisningen NO: Se bruksanvisningen EL: Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης FI: Katso käyttöohjeita PL: Zapoznać się z instrukcją używania SV: Se bruksanvisningen	
EN: For single patient multi-use FR: À usage multiple sur un seul patient DE: Zum mehrmaligen Gebrauch an einem einzelnen Patienten IT: Multiuso su singolo paziente ES: Varios usos en un solo paciente PT: Para várias utilizações num único doente NL: Bestemd voor meermalig gebruik, bij één patiënt DA: Beregnet til flergangsbrug til én enkelt patient NO: For flergangsbruk på én enkelt pasient EL: Για χρήση σε έναν μόνο ασθενή, για πολλαπλές χρήσεις FI: Tarkoitettu potilaskohtaiseen käyttöön, useita käyttökertoja PL: Do wielokrotnego użytku u jednego pacjenta SV: För flergångsbruk av en enda patient	
EN: Cautions FR: Avertissements DE: Vorsichtsmaßnahmen IT: Precauzioni ES: Precauciones PT: Precauções NL: Voorzorgsmaatregelen DA: Forsigtighedsregler NO: Forholdsregler EL: Συστάσεις προσοχής FI: Huomiot PL: Przestrogi SV: Försiktighetsåtgärder	

SYMBOL GLOSSARY	
EN: Warnings FR: Mises en garde DE: Warnhinweise IT: Avvertenze ES: Avisos PT: Alertas NL: Waarschuwingen DA: Advarsler NO: Advarsler EL: Προειδοποιήσεις FI: Varoitukset PL: Ostrzeżenia SV: Varningar	
EN: Not made with natural rubber latex FR: Non fabriqué avec du latex de caoutchouc naturel DE: Ohne Naturkautschuklatex hergestellt IT: Non realizzato con lattice di gomma naturale ES: No fabricado con látex de caucho natural PT: Não contém látex de borracha natural NL: Niet vervaardigd met natuurrubberlatex DA: Ikke fremstillet med naturgummilætex NO: Ikke laget med naturgummilæteks EL: Δεν κατασκευάζεται με λάτεξ από φυσικό καουτσούκ FI: Valmistuksessa ei ole käytetty luonnonkumilæteksia PL: W procesie wytwarzania nie użyto lateksu kauczuku naturalnego SV: Inte tillverkad med naturgummilætex	
EN: Not made with DEHP FR: Non fabriqué avec du DEHP DE: Ohne DEHP hergestellt IT: Non realizzato con DEHP ES: No fabricado con DEHP PT: Não é fabricado com DEHP NL: Niet vervaardigd met DEHP DA: Ikke fremstillet med DEHP NO: Ikke laget med DEHP EL: Δεν κατασκευάζεται με DEHP FI: Valmistuksessa ei ole käytetty DEHP:tä PL: W procesie wytwarzania nie użyto DEHP SV: Inte tillverkad med DEHP	
EN: Non-sterile FR: Non stérile DE: Unsteril IT: Non sterile ES: No estéril PT: Não estéril NL: Niet-steriel DA: Usteril NO: Ikke-steril EL: Μη αποστειρωμένο FI: Ei-steriili PL: Wyrób niesterylny SV: Icke-steril	
EN: Storage Temperature FR: Température de conservation DE: Lagertemperatur IT: Temperatura di conservazione ES: Temperatura de almacenamiento PT: Temperatura de armazenamento NL: Bewaarttemperatuur DA: Opbevaringstemperatur NO: Oppbevaringstemperatur EL: Θερμοκρασία φύλαξης FI: Säilytyslämpötila PL: Temperatura przechowywania SV: Förvaringstemperatur	
EN: Operating Temperature FR: Température de fonctionnement DE: Betriebstemperatur IT: Temperatura di esercizio ES: Temperatura de funcionamiento PT: Temperatura de funcionamento NL: Bedrijfstemperatuur DA: Driftstemperatur NO: Driftstemperatur EL: Θερμοκρασία λειτουργίας FI: Käyttölämpötila PL: Temperatura robocza SV: Drifttemperatur	
MD EN: Medical device FR: Dispositif médical DE: Medizinprodukt IT: Dispositivo medico ES: Producto sanitario PT: Dispositivo médico NL: Medisch hulpmiddel DA: Medicinsk udstyr NO: Medisinsk utstyr EL: Ιατροτεχνολογικό προϊόν FI: Lääkinnällinen laite PL: Wyrób medyczny SV: Medicinteknisk produkt	

SYMBOL GLOSSARY	
EN: Authorized Representative in the United Kingdom FR: Mandataire établi au Royaume-Uni DE: Bevollmächtigter im Vereinigten Königreich IT: Mandatario per il Regno Unito ES: Representante autorizado en el Reino Unido PT: Mandatário no Reino Unido NL: Gemachtigde in het Verenigd Koninkrijk DA: Autoriseret repræsentant i Storbritannien. NO: Autorisert representant i Storbritannia. EL: Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στο Ηνωμένο Βασίλειο FI: Valtuutettu edustaja Isonsa-Britanniassa PL: Upoważniony przedstawiciel w Wielkiej Brytanii SV: Auktoriserad representant i Storbritannien	
UK REP	
EN: Importer FR: Importateur DE: Importeur IT: Importatore ES: Importador PT: Importador NL: Importeur DA: Importør NO: Importør EL: Εισαγωγέας FI: Maahantuojaja PL: Importer SV: Importör	

SYMBOL GLOSSARY	
EN: CE Mark Labels the equipment as certified for sale in the European Economic Area. FR: Le marquage CE indique que l'équipement est certifié pour la vente dans l'Espace économique européen. DE: Die CE-Kennzeichnung gibt an, dass das Produkt zum Verkauf im Europäischen Wirtschaftsraum zertifiziert ist. IT: La marcatura CE contrassegna l'apparecchiatura come certificata per la vendita nello Spazio economico europeo. ES: Marcado CE Etiqueta el equipo como certificado para su venta en el Espacio Económico Europeo. PT: A marcação CE certifica o equipamento como adequado para venda no Espaço Económico Europeu. NL: Het CE-markering etiket geeft aan dat de apparatuur gecertificeerd is voor verkoop in de Europese Economische Ruimte. DA: CE-mærkning angiver, at udstyret er certificeret til salg i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde. NO: CE-merket viser at utstyret er sertifisert for salg i EØS. EL: Η σήμανση CE επισημαίνει τον εξοπλισμό ως πιστοποιημένο για πώληση στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο. FI: CE-merkintä merkitsee laitteen sertifioiduksi myyntiä varten Euroopan talousalueella. PL: Oznakowanie CE oznacza sprzęt certyfikowany do sprzedaży na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego. SV: Utrustningen har CE-märkning som certifierad för försäljning inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.	
CE 2797	
EN: Authorized Representative in the European Community FR: Mandataire dans l'Union européenne DE: Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft IT: Mandatario per la Comunità europea ES: Representante autorizado en la Comunidad Europea PT: Mandatário na Comunidade Europeia NL: Gemachtigde in de Europese Gemeenschap DA: Autoriseret repræsentant i Den Europæiske Union NO: Autorisert representant i Det europeiske fellesskap EL: Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα FI: Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä PL: Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej SV: Auktoriserad representant inom Europeiska Gemenskapen	
EU REP	
EN: Authorized Representative in Switzerland FR: Mandataire établi en Suisse DE: Bevollmächtigter in der Schweiz IT: Mandatario per la Svizzera ES: Representante autorizado en Suiza PT: Mandatário na Suíça NL: Gemachtigde in Zwitserland DA: Autoriseret repræsentant i Schweiz NO: Autorisert representant i Sveits EL: Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ελβετία FI: Valtuutettu edustaja Sveitsissä PL: Upoważniony przedstawiciel w Szwajcarii SV: Auktoriserad representant i Schweiz.	
CH REP	

840085, Rev. E 2025/11